

Porównanie tłumaczeń I Jana 5:5

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Kto jest — zwyciężający — świat, jeśli nie — wierzący, że Jezus jest — Synem — Boga?
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Kim jest zwyciężający świat jeśli nie wierzący że Jezus jest Syn Boga
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Kim zaś jest ten, który zwycięża świat, jeśli nie tym, który wierzy,* że Jezus jest Synem Boga?***1)2)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Kto [zaś] jest zwyciężający świat, jeśli nie wierzący, że Jezus jest Synem Boga?
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Kim jest zwyciężający świat jeśli nie wierzący że Jezus jest Syn Boga

¹⁾ <x>690 4:4</x>

²⁾ <x>560 6:16</x>